

## 164

1769/VI/25  
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 76v  
σχ. 164<sup>r</sup>

**Απόφαση προδικαστική. Επιστροφή παρακαταδήκης. Αποδείξεις.**

// 1769 Ιουνίου 25.

<sup>2/</sup> Ἡλδεν και ἐπροτοστολοίσεν κάποια Μαρία γυνὴ κάποιου Νικολάου και ψυχοπαίδ[α]<sup>3/</sup> τοῦ μακαρίτου Γληγγόρη Τζιγγάνου τὸ πῶς νὰ ἄφισεν αὐτὴ ἡ Μαρία κάποια<sup>4/</sup> ἐνέχ(ει)ρα τοῦ μακαρίτη Βασίλη μπακάνη ἀπὸ πολὺς τώρα και ἀπὸ 25 χρόν[ους]<sup>5/</sup> ἔμπροσθε<.> τὰ ὅποια ἐνέχ(ει)ρα λέγ(ει) νὰ (εἰ)τον ὁκτὸ φούντια βαμβάκι κλοσμέ[νο] <sup>6/</sup> και 4 ταλίρια ἀπὸ καλάλι και δύο ταψία και δύο σαχάνια<.> 9 χουλιάρια ἀπὸ καλά[λι]<sup>7/</sup> 3 ἡμπρίκια 1 λιγένι 1 ράβάρι 1 μαζάρι 8 φούντια πούχο 1 χηράμι μ[ία]<sup>8/</sup> σκόρτζα 1 ζευγάρι σκουλαρίκια ἀγορασμένα διὰ 6 φλορήντζια 1 καλδάρι ἐ[πτά]<sup>9/</sup> σακιὰ ἀπὸ πανὶ <μ>πρασοβάνικο 1 σάτρα και μία ρότα διὰ τουμπάνι και χτέν[α]<sup>10/</sup> τὰ ὅποια τὰ ἔβαλεν (εἰ)ς μία λάδα παλαιὰ. διὰ τὰ ὅποια αὐτὰ ὅλα ἔρχ[εται]<sup>11/</sup> αὐτὴ τὴν σήμερον και τὰ ξητᾶ ἀπὸ τὸν ἄνωδεν μακαρήτην Βασίλην<.> μὴν ἔχωντας<sup>12/</sup> ὅμως οὔτε γράμα οὔτε κανένα μάρτυραν καδαρὸν μέν(ει) ἡ ὑπόδεσις ἔως ὅ<sup>13/</sup>ποῦ νὰ φέρη καμίαν μαρτυρίαν ἢ κανένα φῶς ἐπ(ει)δήτις και ὁ καιρός (εἰ)ναι πο<sup>14/</sup>λὺς και ὅλοι ἀποδαμένοι.

<sup>15-19/</sup> Ιωάννης τζήνγγ(ου)· νῦν. προεστῶς πρω, δωμᾶς βελλερᾶς πρ, πέτκος πέτρ(ου), Μανικάτης σαφράν(ος) πρ, Γεώργιος Ιωάνν(ου) μάρκ(ου), Παλαιολόγης Δημητρί(ου) πρω, γεοργις βελαρας.

**στ. 4 «ἐνέχειρα»** Εδώ σημαίνει μάλλον παρακαταδήκη, διαφορετικά да έπρεπε να γίνεται κάποια αναφορά στο ποσό για το οποίο είχαν ενεχυριασθεί.

**στ. 12-14** Η αξίωση δεν έχει παραγραφεί.

## 164α

1769/VII/13  
χ. Παλαιολόγη Δημητρίου

978/φ 76v-77r  
σχ. 164

**Απόφαση οριστική. Καταδέσεις μαρτύρων.  
Δικαστικός συμβιβασμός.**

<sup>20/</sup> || 1769 || τῇ 13 Ιουλίου ὥρκοισάμεν τὴν Καλάραν τοῦ Μαρτί<ν>ου



στραματουράρη οὖσαν<sup>21</sup> / χρονῶν 60 περί τῆς ἄνω ὑποδέσεως, ἡ ὅποια μαρτυρ(εῖ) τό πῶς<sup>22</sup> / ὕντας αὐτῇ (εἰ)ς Μπανάτο τήν ἐπαρακάλεσεν ἡ ἄνωδεν Μαρία<sup>23</sup> / τοῦ Νικόλα νά ὑπῆ τοῦ Βασίλι μπακάλη διά τά ἰδύσματα ὥπου<sup>24</sup> / τοῦ ἀφησεν, καί ἐρχάμενη ἡ Καλάρα (εἰ)ς Σιμπῆνι τοῦ (εἰ)πεν<sup>25</sup> / τοῦ Βασίλη ὁ ὅποι(ος) τῆς ἀποκρήδη, τό πῶς ἄς ἔλθη ἡ Μαρία ἐδώ<sup>26</sup> / καὶ τῆς δ(εί)δω ὅτι ἔχη.

<sup>27</sup> // τῇ αὐτῇ || ὅρκοσάμεν καὶ τόν γεροκόσμα περί αὐτῆς τῆς ὑποδέσεως ὁ ὅποι(ος)<sup>28</sup> / ἐμαρτύρησεν, τό πῶς πᾶλιν ὕντας (εἰ)ς Μπανάτον τοῦ (εἰ)πεν ἡ ἄνωδεν<sup>29</sup> / Μαρία νά ὑπῆ τοῦ Βασίλη, καί ἐρχάμεν(ος) ἐδώ (εἰ)ς Σιμπῆνι τοῦ (εἰ)πεν<sup>30</sup> / τοῦ Βασίλη ὁ ὅποι(ος) ἀπεκρίδ(ει) τό πῶς ὥποι(ος) καὶ ἄν ἔχη τίποτες μέ λόγουμον<sup>31</sup> / ἄς ἔλθη νὰ τό χαλεύσῃ.<sup>32</sup> // τρ(εί)την|| μαρτυρίαν ἔκαμεν ἡ Γγαιζελοΐα κατέμπροσθεν τοῦ κύρο Μανόλη Κοπάνου<sup>33</sup> / ὁ ὅποι(ος) ἐστάλθη ἀπό ἡμᾶς καὶ τοῦ (εἰ)πεν δεόψυχα τὸ πῶς ἡξεύρ(ει) ὅτι τῆς<sup>34</sup> / (εἰ)πεν τότες αὐτῇ ἡ Μαρία τό πῶς ἀφησεν κάπι (εἰ)δύσματα εἰς ἔναν ρώματον<sup>35</sup> / ὀνόματι Βασίλη μπακάλη. μὲ τὸ νά (εἰ)χεν ἀφήση καὶ (εἰ)ς αὐτὴν τήν // σάσαν μερικά (εἰ)δύσματα. καὶ αὐτή (εἰ)ναι ἡ μαρτυρίατης.<sup>2</sup> / τάς ἄνωδεν μαρτυρίαις στοχαζόμενοι καὶ ἡμ(εῖ)ς καὶ βλέπωντες τό ἀβέβαιον<sup>3</sup> / ὥπου ἡμπορ(εῖ) καὶ δίκαιον νά ἔχη καὶ ἄδικον, διά νά μήν ἀπομ(εί)νῃ ὅμως<sup>4</sup> / ἡ ψυχή τοῦ μακαρίτη Βασίλη βαρεμένη, τὸ εύρισκομεν εὔλογον ὅτι<sup>5</sup> / νά γένη μία ἡρίνη διά νά τόν συγχωρήσῃ καὶ αὐτή ἡ Μαρία, ἔάν ἔχῃ<sup>6</sup> / δίκαιον, (εἰ)δέ καὶ ἔχη ἄδικον ἄς ὅψεται. μήν ἡμπορῶντας ὅμως<sup>7</sup> / νά κάμουν (εἰ)ρίνην ἀναμεταξύ τους, καὶ βλέποντες ἡμ(εῖ)ς καδαρά τό πῶς<sup>8</sup> / ἡμπορ(εῖ) νά (εἰ)ναι καὶ κανένας δόλ(ος) ἀπό μέρους τῆς Μαρίας, ἐπ(ει)δή καὶ ἔχ(ει)<sup>9</sup> / 10 χρόνους (εἰ)ς τόν βασιλικόν τόπον, καὶ δὲν ἦλθεν καμίαν βολάν νά:<sup>10</sup> / ζητήσῃ ζῶντος τοῦ μακαρίτη Βασίλη, ἀλλά τῶρα μέτατόν δάνατόντον,<sup>11</sup> / δέν τό εύρισκομεν εὔλογον νάτης δωδῆ τίποτες. διὰ τό χρηστια:<sup>12</sup>/νικόν ὅμως καὶ βλέπωντες τήν ἔνδ(ει)αν τῆς Μαρίας, ἐπαρακά:<sup>13</sup>/λεσάμεν τήν ἀπόχηραν τοῦ Βασίλη καὶ τῆς ἔδωσεν οὐνγγρικα<sup>14</sup> / φιορίνια δέκα. καὶ μένη ἀνενόχτι<λ>ιτη (εἰ)ς τό ἔξῆς τόσον αὐτή<sup>15</sup> / ὕσσον καὶ οἱ κληρονόμοι τοῦ μακαρίτη.

<sup>16-18</sup> / Ιωάννης τζήνκου νῦν Προεστῶς πρ., δωμᾶς βελλερᾶς πρω, Πέτκ(ος) Πέτρ(ου) πρω, [χ.γρ.], Ιωάννης μαβρουδή, Μανόλης Κωνσταντίν(ου) πρ, Παλαιολόγης Δημητρί(ου).

**στ. 12-15[φ 77γ]** Μετά την αποτυχία του συμβιβασμού μεταξύ των διαδίκων, το Κριτήριο απορρίπτει την αγωγή λόγω αιτολογημένων αμφιβολιών. Τα χρήματα δίνονται για λόγους επιεικείας («διὰ τὸ χριστιανικόν»), ως πράξη ελευθεριότητας –ψυχικόν. Για κάθε ενδεχόμενο ὅμως, το Κριτήριο δηλώνει ρητά ότι έχει αποσβεσθεί η ενοχή του δεματοφύλακα.

